

N. REPERTORIO

CONTRATTO DI SCRITTURA PRIVATA TRA LA CITTA' DI TORINO E LA DR.SSA PORTALEONE DANIELA

OGGETTO: SERVIZIO DI EDUCAZIONE PER I CANI E GATTI OSPITI DEL CANILE DELLA CITTA DI TORINO DAL 01/10/2023 al 31/03/2025 AI SENSI DELL'ARTICOLO 36 c. 2 LEETT. B) DEL D.LGS 50/2016. DR.SSA PORTALEONE DANIELA. IMPEGNO DI SPESA PARI A EURO 134.000,00 ENPAV AL 2% COMPRESO- CIG. 9907740DAF .

*Con la presente scrittura privata non autenticata, redatta in un unico originale, su supporto informatico e sottoscritta in modalità elettronica, tra :*

La **Città di Torino**, codice fiscale e partita I.V.A. 00514490010, con sede legale in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1 (in seguito denominata "stazione appaltante"), qui rappresentata da Gaetano Noè, domiciliato per la carica in Torino, presso il Palazzo Municipale, il quale sottoscrive il presente atto, non in proprio, ma con i poteri per quanto infra in forza del provvedimento del Sindaco protocollo numero 13541 in data 01/09/2020 ai sensi dell'art. 107 del Decreto Legislativo in data 18 agosto 2000 numero 267 e a norma dell'art. 28, comma 1, del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 febbraio 2019 (mecc. n. 2018 06449/005). Il predetto legale rappresentante della Città sottoscrive il presente atto, altresì, in esecuzione dell'Atto Dirigenziale DD 5306/2023 del 26/09/2023. (esecutivo in pari data)

**E**

Daniela Portaleone residente in V. Federico Paolini, 18 – 10138 Torino - Codice fiscale PRTDNL76H58L2190, Partita IVA 08701020011 (in seguito denominato "appaltatore")

**Premesso che**

in esecuzione della determinazione dirigenziale Atto DD 5306/2023 del 26/09/2023 veniva indetto e affidato il Servizio di educazione per i cani e gatti ospiti del Canile della Città di Torino dal 01/10/2023 al 31/03/2025 ai sensi dell'articolo 36 comma 2 lettera B) D.Lgs 50/2016;

che nelle more della conclusione dei controlli di legge volti ad accertare i requisiti generali di partecipazione della Dr.ssa Daniela Portaleone, che i suddetti controlli hanno dato riscontro positivo;

che il servizio oggetto del presente contratto è finanziato mediante mezzi di bilancio;

Tutto ciò premesso, riconosciuto e preso atto, si conviene e si stipula quanto segue:

**ART. 1 – OGGETTO E DURATA DELL'APPALTO**

La Città di Torino, come sopra rappresentata, affida alla Dr.ssa Daniela Portaleone il Servizio di educazione per i cani e gatti ospiti del Canile della Città di Torino.

La Dr.ssa Portaleone gestisce il Servizio avvalendosi del RTP costituito con scrittura privata autenticata, registrata presso l'Agenzia delle Entrate di Torino I in data 11/10/2023 al n° 44735 serie 1T a cura della Dr.ssa Eleonora BAZZO, Notaio in Torino.

I professionisti del RTP sono i seguenti:

- PORTALEONE Daniela, nata a Torino il giorno 18 giugno 1976, residente a Torino, in

via Federico Paolini n. 18, codice fiscale PRTDNL76H58L219O, iscritta all'Ordine dei Medici Veterinari della Provincia di Torino al n. 1941;

- BERNARDI Valeria, nata a Lonigo il giorno 24 gennaio 1977, residente a Torino, in via Pralungo n. 3, codice fiscale BRN VLR 77A64E682V;

- BERTELLI Viola, nata a Torino il giorno 22 dicembre 1984, residente a Torino, in via Tripoli n. 184, codice fiscale BRTVLI 84T62L219U;

- MESA Martina, nata a Giaveno il giorno 10 gennaio 1995, residente ad Orbassano, in via Antonio Gramsci n. 32/A, codice fiscale MSE MTN 95A50E020V;

- VALLE Francesca, nata a Torino il giorno 20 ottobre 1984 residente a San Mauro Torinese, in via Italia n. 4, codice fiscale VLL FNC 84R60L219Y,

I professionisti sopra citati con la scrittura privata autenticata conferiscono mandato speciale di rappresentanza alla Dr.ssa Portaleone, abilitandola ad intrattenere rapporti con il Comune di Torino in nome e per conto loro e autorizzandola a riscuotere gli onorari da parte della Città per tutta la durata dell'affidamento e a suddividerli in base alle ore lavorate e alla qualifica personale di ognuno di loro.

L'appaltatore si impegna all'esecuzione alle condizioni previste dal presente contratto. L'appalto viene concesso ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta ed inderogabile delle norme, clausole, condizioni, obblighi, oneri e modalità previste dal presente contratto che l'appaltatore dichiara di ben conoscere e le cui condizioni accetta e approva ai sensi anche dell'art. 1341 c.c., alle condizioni presentate con l'offerta economica Prot. n. 8122 del 24/07/2023 trattenuta agli atti del proponente Servizio.

Il contratto decorre dal 01/10/2023 e avrà scadenza il 31/03/2025 come risulta dalla determinazione n. 5306/2023 del 26/09/2023 sopra citata.

La Stazione Appaltante si riserva di effettuare l'applicazione degli istituti di cui all'art. 106 del D. Lgs 50/2016, con particolare riferimento a quanto previsto al comma 11 e al comma 12.

#### ART. 2 - IMPORTO DELL'APPALTO

L'importo dell'affidamento oggetto del presente contratto ammonta ad Euro 134.000,00 con IVA in regime forfettario ai sensi dell'art 1 commi da 54 a 89 della Legge 190 2014 e s.m.ei e senza l'applicazione della ritenuta alla fonte a titolo di acconto ai sensi art 1 comma 67 della Legge 190 2014.

#### ART. 3 – CESSIONE DEL CONTRATTO

E' vietata qualsiasi forma di cessione, anche parziale del presente contratto.

#### ART. 4 - CAUZIONE DEFINITIVA

Ai sensi dell'art. 31 comma 4 del Regolamento per la disciplina dei Contratti della Città di Torino, si esonera l'affidatario dalla prestazione del deposito cauzionale definitivo.

#### ART. 5 – LIQUIDAZIONI

I pagamenti in favore dell'affidatario verranno effettuati dalla Città tramite la Civica Tesoreria, qualora non vi siano contestazioni o pendenze, secondo le disposizioni di legge in materia di contabilità degli Enti pubblici.

Le fatture elettroniche dovranno essere corredate dall'allegato "certificato verifica di

conformità” del Servizi firmato dalla Posizione Organizzativa del Servizio Tutela Animali in qualità di Direttore dell'Esecuzione e dall'affidatario; considerata la specificità del servizio oggetto dell'affidamento, saranno liquidate, ai sensi dell'art. 1 comma 4 D. Lgs. 192/2012 nel termine di 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento da parte della Città.

#### ART. 6 - OBBLIGO DI TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

Per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, l'appaltatore per sé e i suoi aventi causa si impegna a rispettare le disposizioni previste all'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari. A tal fine il codice identificativo di gara (C.I.G.) da riportarsi in ogni transazione conseguente al presente atto è il seguente: cod. C.I.G. n. 9907740DAF

#### ART. 7 - NOMINA DEL RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Le parti danno atto che, con la sottoscrizione del presente contratto, l'appaltatore assume anche l'incarico di responsabile esterno del trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE/2016/679 e del relativo Contratto di Nomina. Le parti concordano, altresì, che l'inadempimento da parte dell'appaltatore degli obblighi indicati nel Contratto di Nomina, comporterà l'applicazione delle penali di cui all'art. 15.2 del medesimo contratto, nonché in caso di violazioni gravi, il diritto della Città di risolvere anche il presente contratto. Il Contratto di Nomina di Responsabile esterno del trattamento dei dati personali e il Contratto di scrittura privata con oggetto “SERVIZIO DI EDUCAZIONE PER I CANI E GATTI OSPITI DEL CANILE DELLA CITTA DI TORINO DAL 01/10/2023 al 31/03/2025” riportano il medesimo numero di Protocollo.

#### Art. 8 - OSSERVANZA DEL PATTO DI INTEGRITÀ DELLA CITTÀ

L'appaltatore dichiara di conoscere, accettare ed impegnarsi a rispettare il Patto di Integrità delle Imprese (<http://bandi.comune.torino.it/informazioni/patto-integrita>) fatte salve le modifiche introdotte dal D.Lgs. 36/2023 e di impegnarsi a far rispettare il medesimo ai subappaltatori e/o subcontraenti, consapevole che le eventuali violazioni, fino alla completa esecuzione del contratto, comporteranno l'applicazione delle sanzioni di cui all'art. 10 del patto d'integrità

#### ART. 9 - OSSERVANZA DEL CODICE DI COMPORTAMENTO DELLA CITTÀ

L'Appaltatore dichiara di ben conoscere e di impegnarsi a rispettare le norme del Codice di comportamento della Città approvato con deliberazione della Giunta Comunale in data 31 dicembre 2013 n. mecc. 2013 07699/004, (<http://bandi.comune.torino.it/informazioni/codice-comportamento>), fatte salve le modifiche introdotte dal D.Lgs. 36/2023”.

L'inosservanza delle suddette disposizioni da parte dei collaboratori a qualsiasi titolo dell'impresa, che svolgano la loro attività nelle strutture comunali, costituisce causa di risoluzione del presente contratto.

#### ART. 10 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

In caso di grave negligenza o contravvenzione nell'esecuzione degli obblighi e condizioni

contrattuali da parte dell'affidatario, è facoltà dell'Amministrazione dichiarare risolto il contratto, previa diffida ad adempiere, entro congruo termine e fatto salvo l'obbligo dell'affidatario di risarcire ogni conseguente spesa o danno ai sensi dell' art. 108, del D lgs. 50/2016.

#### ART. 11-MODIFICHE DEL CONTRATTO

La stazione appaltante si riserva la facoltà di avvalersi degli istituti di cui all'art. 106 con particolare riferimento ai commi 11 e 12.

#### ART. 12 – CLAUSOLE RISOLUTIVE

Il presente contratto è sottoposto alla condizione risolutiva di cui all'articolo 1, comma 3 della Legge n. 135 del 7 agosto 2012. Ai sensi dell'articolo 92 comma 3 del D.Lgs 159/2011 il presente contratto è sottoposto a condizione risolutiva per il caso in cui, successivamente alla stipula del presente atto, siano accertati elementi di cui agli articoli 67 e 84 comma 4 del medesimo D.Lgs 159/2011.

#### ART. 13 - SPESE CONTRATTUALI

Tutte le spese del presente contratto, inerenti e conseguenti sono a carico, senza eccezione alcuna, dell'appaltatore. Agli effetti fiscali le parti danno atto che il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del combinato disposto degli articoli 5 e 40 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131, trattandosi, nella fattispecie, di prestazioni soggette all'imposta sul valore aggiunto. Ai fini del presente atto l'imposta di bollo è stata assolta dall'appaltatore mediante pagamento di F24.

#### ART. 14 - FORO COMPETENTE

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza del presente contratto è competente il Foro di Torino.

Per la Città di Torino  
Il Direttore del Dipartimento  
Ambiente e Transizione ecologica  
*Dr. Gaetano Noè*  
(firmato digitalmente art. 21 D. Lgs 82/2005)

l'Affidatario  
in qualità di Capogruppo mandatario del RTP  
*Dr.ssa Daniela Portaleone*  
(firmato digitalmente art. 21 D. Lgs 82/2005)